華新書局

九龍 華島

陳修園醫書七十二種精庄二冊 十元

歲月無情 俊人著 壹元〇五
只不過是愛情 南姐著 一元一五
心理學家 王德民著 五毛
心理學淺說 菁慧著 六毛
情孽 最後的微笑 碧侶各九毛五
世界著名作家戲劇選 莫里哀 三元五
宋人創作小說選 王華著 一元五五
偷生一元八 惶惑 老舍著 一元六
天橋 熊式一著 一元八
中國的小詩 黃應良著 六毛五
越劇精華 二冊 一元〇五
思前想後 俞遠著 七毛五
元明散曲 顧佛影著 六毛
明清傳奇 趙景深著 四毛
生命呼叫喊 威克家著 四毛五
某夫婦 巴金著 八毫五

Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.

武林十三劍 全十冊 八元四
冰川天女傳 全四冊 五元
蹄風著
梁羽生著

查泰萊夫人的情人 壹元八 岡田櫻子譯

壹個女人壹牛中的廿四小時元一 冰霜劍華錄全八冊孫寒冰二元一 紫燕奇鋒全八冊臥龍生著式元八 西域平魔記全六冊柳長春二元四 廣東英雄傳全十冊高天亮三元五 鞭聲動南北全十五冊高天亮 五元式五
姝英義俠全四冊江楓著 一元四
陰山双劍全十三冊陸羽著五元二
天心七劍五冊諸葛青雲一元七五
玉笛飛雕 全二冊 丁方著七毛
混元十三寶全二冊凌波著 七毛
秘魔一劍全一冊凌波著 三毛五
大俠天山熊全一冊凌波著 三毛五
天龍刀寶鏡奇緣 倪匡各三毛五
綠野奇英傳全八冊高峰著二元八
丹心奇俠全八冊梁楓著 三元二
丹心英烈傳全二冊曉堂著壹元二
白髮魔女傳全八冊梁羽生著四元

MAY KAN
CHINA AGENCIES
254½ E. PENDER ST.,

△百年大計 投資實業

街角菓仔舖。座正最旺馬路。每月生意五千元。舖後住居舒適。
鄰近均新屋柏文。從來未出賣過。租平好批。實價五千五百元。
另點貨。
七組柏文櫃。。有一睡房及三睡房各種套房。六年新。皮費輕。
屋主離埠。割價廉讓。四萬七千了百元。
堅固木樓。在商業區。合法住兩伙人。十分鐘行到唐人街。只地
價值返壹萬元。現每月收租壹百元。價錢一萬元。現欠三千五百
元。

簡林逸娟啓

辦事處 MU3-7451
住宅 AL 3-2184

黃堃俠地保官事務所(在達雲大戲院二樓)
△『代理機票船票各種保險簽証承寫文件
△代理鐵行東亞太平洋郵船
七月八日由雲埠往港六月廿日由港來雲埠

QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B. C.
事務所電話 MU 5-5831　住宅電話 RE 3-3202

SUCCESS REALTY LTD.
208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
實事實業燕梳公司
伍澤濂事務所
辦事處電話：MU 2-5284
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743　鍾耀華 AL 3-7456
鄭旺 FA 5-5951　許杏欽 TR 6-6272　馬國良 MU 4-7646

伍澤濂　鍾耀華

新屋平又靚 相宜餐館菓店

埠中新屋。三睡房客廳餐廳廚房。高土庫。左右
分係新屋。時價壹萬三千五百元 (伍澤濂)
△四年新孖屋▽近緬街。土庫亦有廳房。先交叁
千。自雅伙收租夠充有餘。全價式萬式(伍澤濂)
△抵買雜貨店▽街角地位。每日生意壹百四十元
。有長批。只賣四百四十元。 (馬國良)
△七個房大屋▽十一年新四睡房自動熱水煖氣。
石米墻身。賣壹萬零九百五。先交千叁(馬國良)
△工廠中心餐館▽每日做五十餘元。仍有發展餘
地。賣主人力不夠。式千九百元平賣。(鍾耀華)
△近吼吆街四廳房靚屋▽自動煖氣熱水。全土庫
只賣八千六百元。先交式千元。 (鍾耀華)
△樓上樓下出賣▽自己住壹層。收租夠充銀朔。
地區好。交叁千元。即可入伙。 (許杏欽)
△旺街商業樓▽樓下舖面二樓五大廳房。全價式
萬五千元。入息約十个步仙。 (許杏欽)
△四年可充滿▽七組聯房。全價祇壹萬二千五百
元。月收叁百餘元。投資良機。 (鄭華旺)
△五十七英畝肥田▽近公路。水量充足。全價五
萬八。先交式萬元。 (鄭華旺)
△本公司代理業主賣買按揭。各種燕梳。樓
房屋業。商業賬目。銀行貸款。
可以快捷。歡迎宜商遊之地方。

僑界捐欵救飢胞五誌

古巒省固蘭咔埠趙勁雄。伍炳培。伍廣洽。伍智棠、每五元。
那華市哥沙省廸比埠黃偉。陳從靈。黃禮殷、陳啓聰。黃義翼。德照。卓彥。每一元。
安地簡汝埠吳英銳七元。王廷麟夫婦。馬才杓夫婦。每五元。王擴諧夫婦三元。王富夫婦。馬灼熬夫婦。每式元。吳英震。王廷疊。王擴來。周張氏。馬毓棠。每一元。另西友三名共式元。
紐芬蘭省干那布碌埠譚麗都。區自力。陳金龍。龔作胤。譚煥宏合家。甄明雁合家。每五元。龔俊顯。區榮開。區榮彩。陳健明合家。每三元。甄銳。甄開焯。區靈右。利熀揚。熊潮運。方焯俊。區錦照。龔惠民。每式元。區永康。區宗穩。每一元。

(續完)

文彊學校定期 舉行畢業典禮

雲訊。雲埠文彊學校。自開辦以來。栽培學子不少。初中生畢業一屆。高小生畢業已有十五屆。出爲社會服務甚衆。定期本月廿三日(星期五)下午四時。在大禮堂舉行第十六屆高小生 暨第三屆幼稚生畢業典禮。有游藝助慶。並設茶會歡敘。該校經已函請中華民國駐雲總領事翟因壽屆時蒞臨頒發畢業證書。並柬請領事館官員。及僑團領袖。江夏總堂執事。校董。學生家長等。駕臨指示禮儀。想屆時定必有一番熱烈云

華僑學校定期 郊遊訊

雲訊。本埠華僑公立學校。定期於六月廿五日。聯同國民黨雲分部。假哈頓公園。舉行郊遊大會。各界樂捐郊遊費者。異常熱烈。除二誌報端外。現收到孫桂昌。陳祖開。金然棧公司。頂好殮館。每十元。林慶勝。李昌發。簡業存。片打殮館。黃瑞華。生利俱樂部。大發俱樂部。陳明康。陳顯儀。盤益。每五元。鄭有泮。關澤。岑發悅。每四元。周如卓。黃福星、趙培洽。鄭有均。許保俊。林焯明。林漢華。國光公司。每三元。蔣勤。袁榮參。徐炳開。黃悅酌。鄭滿玉。黃東海。謝兆昌。劉棣廉。鄧世慶。李仁學。關崇基。民新理髮店。關勳佑。林炳禮。許炯昌。孫恩衡。黃德槐。曾占豪。卓李慧明。羅兆謙。周福照。黃天佑。馬恒科。廖顯仁。鄭永昌。岑兆英。鄭華昌。李宏。蘇成香。馬修日。黃述禹。陳緣。楊達規。陳大年。江錫培。關權。周在祉。黃同漢。黃富傳。吳光照。唐世循。司徒國。劉樂和。雷橋勳。鄭福年。趙朝聘。許槐。林德振。鄭慶松。廖祉儀。林效超。每式元。哈頓公園路程。經過布拉檢西第三個街口轉眉首街至海邊。如搭公共汽車。在片打街搭麥當奴巴士。直到眉道街下車。至哈頓公園。既便利又經濟。可以快捷。歡迎宜商遊之地方。

嶺海茶廳定期開幕

雲訊。本埠嶺海酒家特設嶺海茶廳。由經理鄭鄭德志女士主持。該茶廳特定期於六廿二日(星期四)下午二時三十分。舉行開幕慶典。一連三天。設乳豬有抽獎獎券。茗茶免費。將由雲埠太陽西報婦女版編者。哥華爾夫人(筆名片尼淮)主持剪綵禮。屆時必有一番熱鬧

簡氏推銷自由祖國 手工藝特產品

雲訊。本埠簡氏傢俬專門行有限公司。近年積極擴展業務甚得中西商業界人士信重。該公司對自由祖國各種手工藝之品尤爲努力介紹於加國市場。曾與台灣各廠商訂立貿易合約。增切進入口皆批發門。大量進入自由祖國手工藝特產品。該各貨品。多爲西方人士所未見。新奇特式。美觀名貴。甚適合家庭裝飾品之用。該公司最新由自由祖國運到。一。有樟木刻製成品。天然樟木菓盆。有單葉式。雙葉式。三葉式。松鼠菓盆。人物類有壽星公。觀音。關公。企佛。麻姑。動物類。有金黃牛。臥黃牛。牧童騎牛。猴子。二。松菊木製成品。有烟具。烟盒。花瓶。茶盤。三。牛角製成品。有烟具。花瓶。筆具。大小帆船。四。國畫。有唐代觀音。吳道子之孔聖像。關公騎赤兎馬像。佛像。

「未完」

康南海外孫羅榮邦 今夏在加省大學講學

美國。加省卜技利埠專訊。此間擁有四萬學生之加省大學。今年夏令班中特設遠東歷史一科。特聘我國嶺南大儒兼大政治家康南海先生之外孫羅榮邦博士担任教席。該班已於本月十九日正式上課。至下月廿八日始告卒業。羅博士除講授該科之外。另在加省大學遊儒院指導美國中學男女教師一批。如何在中學課程裏。以遠東歷史教授學生。俾知亞洲文化過去對世界之貢獻。及將來對世界之影响。

羅博士之先考子早年畢業牛津大學舍路埠。曾任加拿大。星加坡等地我國總領事。嗣回國在北平各大學任英文教授。羅博士之令堂爲康先生之長女。壁女士。長於詩及國畫。羅博士幼受庭訓。於中西學問無所不通。廿餘年前畢業北平燕京大學後。已在國內担任大學教席。嗣來美在加省大學考獲博士學位。近年在加拿大華盛頓大學。其夫人爲加拿大華僑土生。夫婦有兒女數人。

全美秉公堂籌備懇親

舍路訊。全美秉公堂第十六屆懇親代表大會。定期八月廿日輪值在舍路埠支堂舉行。聞該支部經籌備一切。并選出各科職員。

簡氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢私
隨時電話 MU 2-8936 地址 1055 東片打街

樂觀社問答

血影驚魂

馮寶寶　羅劍郎　鳳凰女
劉克宣　鄭君綿　司馬華龍

問？(在此六人之中選出一名)
誰是殺人兇手

答

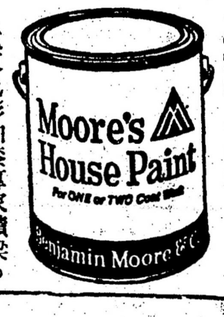
剪此大漢公報答憑
另用紙寫一概無效

限期七月二日在達雲戲院門口繳卷

鷹嘜汽車有限公司
Eagle Motors Ltd.
Ford ★ Monarch ★ Falon
4161 East Hastings Street
North Burnaby B. C.
A-1 Used Cars 上等舊車
發售代理人
GRANT LOUIE 雷超民
電話 CY 9-6242 住宅 LA 1-9849

J & P PAINT SUPPLY CO., LTD.
WHOLESALE & RETAIL
518 Main St., MU 2-3534 Vancouver, 4, B. C.

本號代理 Benjamin Moore 號
全部漆油。零沽兼發行



遠東色彩油漆專家積梁。
專門承接殮館油漆。工作精美。價錢克己。
姊晏丕漆油有限公司
經理人李彭

簡氏事務所保險經紀
103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
電話：MU 3-8936

世風日下。盜賊猖狂。謀財害命。輕則損財。重則亡命。僑胞殃及。常見報章。天有不測之風雲。人有霎時之禍福。敬告僑胞。須作未雨綢繆。毋臨渴而掘井。
本所代理加拿大各大公司保險事務。包括人壽，樓業、屋宇、傢俬、牛意、貨品、偷盜、火燭、汽車、意外、珠寶各項保險
本所特別介紹僑胞。應購買意外保險。該種保險。可保僑胞在工作。或旅行。被賊搶劫。或遭其他意外。傷害身体。生命死亡。各種不如意事發生。即有醫藥。工金等補償。舉例：購五千元之保險。每年只用三十五元。如遭意外。可享受壹千元之醫藥費。及每星期津貼費五十元。如遭殘廢。或身亡。即獲五千元額。歡迎僑胞詢問。購買手續簡便。
簡建平、簡建業、黃振雄、仝啓

春光明媚 食指動
鳳城美点 心裁別出
黃埔粥王 捨我其誰
假期週末 盍興乎來
華區優秀聯歡總滙
埠聞 秘詩賚路仝人立正

B. C. ROYAL BAKERY
51 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.
電話：MU 1-3953

富豐驗經

凡事首重經驗經驗足則駕輕就熟事半功倍航行尤然、
汎美爲全世界經驗最豐富之航空公司、閣下以較前更低廉之票價可乘汎美著名波音 707 洲際噴射客機享受汎美無價之豐富經驗及最安靜最舒適愉快之空中旅行、
汎美噴射客機航線遍及全球抵達世界八十餘大都市航班繁密快捷安全可靠汎美服務週到譽滿全球、

汎美世界航空公司
欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司雲埠發售機票處一〇五五號亞板你街　電話苗利四-式壹式壹
Ticket Office: 1055 Alberni Street Vancouver, 6 B. C. Phone MUtual 4-2121